

## Free Ebrahim Sharif: Petition to the Government of Bahrain

أفرجوا عن إبراهيم شريف: عريضة إلى حكومة البحرين

12 December 2014

12 ديسمبر 2014

We, the undersigned, on behalf of the Socialist International are writing to request the immediate and unconditional release of Ebrahim Sharif, the iconic nationalistic leader and former Secretary General of the National Democratic Action Society (Waad), who is a prisoner of conscience serving a five (5) year sentence in the prisons of Bahrain in the aftermath of the 2011 popular rights movement.

نحن الموقعون أدناه، منظمة الاشتراكية الدولية، نطالب بالإفراج الفوري وغير المشروط عن إبراهيم شريف، القائد الوطني الرمز والأمين العام السابق لجمعية العمل الوطني الديمقراطي (وعد) وهو سجين رأي يقضي حكماً بالسجن (5) سنوات في سجون البحرين على اثر مطالبته بالإصلاح السياسي في أزمة 2011.

Sharif has languished in prison despite his unequivocal status as a political prisoner and has been charged under laws which were conveniently applied to restrict basic freedoms and criminalise legitimate opposition to government. We are concerned that the Government of Bahrain, despite its international obligations and confirmations of implementations of the Bahrain Independent Commission of Inquiry (BICI) Report recommendations asserting his status as a political prisoner and the recommendations of the United Nations Human Rights Council (UNHRC), persistently fails in meeting expectations and complying with its aforementioned obligations.

ويقع سجين الرأي والضمير شريف بالسجن رغم كونه سجين سياسي وقد وجهت اتهامات لهم بموجب قوانين طبقت بشكل يناسب تقييد الحريات الأساسية وتجريم المعارضة المشروعة للحكومة. ونحن نشعر بالقلق من أن حكومة البحرين تفشل باستمرار في تلبية التوقعات والامتثال بالتزاماتها الدولية، على الرغم من تعهداتها وتأكيداتها بتنفيذ توصيات اللجنة البحرينية المستقلة لتقصي الحقائق و توصيات مجلس حقوق الانسان التابع للأمم المتحدة، الذين بدورهما يؤكدان كونه سجين سياسي.

Sharif has served three quarters of his sentence since his arrest in 2011. In accordance with Bahraini Law of Criminal Procedures, Article 349 stipulates that prisoners shall have the right of early release. Accordingly, we call on the Government of Bahrain to process his release immediately and without further delay to demonstrate its sincerity in instilling genuine reform.

لقد قضى شريف ثلاثة أرباع فترة حكمه منذ اعتقاله في عام 2011، ووفقاً للمادة 349 من قانون الإجراءات الجنائية البحريني، يكون للسجناء الحق في الإفراج المبكر. وفي ضوء ذلك، فإننا نطالب حكومة البحرين بالإفراج عنه فوراً ودون مزيد من التأخير وذلك لتثبيت صدقها في غرس بذور الإصلاح الحقيقي.

Yours sincerely,

تفضلوا بقبول فائق الاحترام،  
(الموقعون)

George Papandreou, President

Luis Ayala, Secretary General